



# Underrättelser för sjöfarande

## Ufs 24/2023

Notiser: 167 - 173 / 31.08.2023



# Innehållsförteckning

<b>Titel</b>	<b>Sida</b>
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Bottenhavet	6
Bottenviken	7
Vuoksens vattendrag	8
Paatsjoki vattendrag	9
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (31.08.2023)	10

# Index enligt område

## **Finska viken**

## **Kort**

\*168/2023

21, B

\*169/2023

18, A, B

## **Bottenhavet**

## **Kort**

\*167(T)/2023

954, 955, C

## **Bottenviken**

## **Kort**

\*173/2023

52, 117, 832, 833

## **Vuoksens vattendrag**

## **Kort**

\*170/2023

L

\*171/2023

482, M

## **Paatsjoki vattendrag**

## **Kort**

\*172/2023

480

# Kortindex

<b>Kort</b>	<b>Notiser</b>
18	*169/2023
21	*168/2023
52	*173/2023
117	*173/2023
480	*172/2023
482	*171/2023
832	*173/2023
833	*173/2023
954	*167(T)/2023
955	*167(T)/2023
A	*169/2023
B	*168/2023, *169/2023
C	*167(T)/2023
L	*170/2023
M	*171/2023





# Finska viken

\*168/2023

2023-08-31

Finland. Finska viken. Raseborg. Degergård. Boviksträsket. Kablar och rörledning

Kort	Föregående
21	(INT 1253) 158/2023 <a href="#">↗</a>
B639, B640, B641	158/2023 <a href="#">↗</a>

1	21, B640	(1) 60°03.030'N 23°06.242'E
Inför 	Mellan följande positioner:	(2) 60°03.060'N 23°06.345'E
		(3) 60°03.144'N 23°06.330'E
		(4) 60°03.218'N 23°06.237'E
2	21, B639, B640, B641	(1) 60°03.600'N 23°02.456'E
Inför 	Mellan följande positioner:	(2) 60°03.653'N 23°02.681'E
3	21, B639, B640, B641	(1) 60°03.837'N 23°02.254'E
Inför 	Mellan följande positioner:	(2) 60°03.785'N 23°02.441'E
		(3) 60°03.847'N 23°02.554'E
		(4) 60°03.853'N 23°02.760'E
4	21, B639, B640, B641	(1) 60°03.837'N 23°02.254'E
Inför 	Mellan följande positioner:	(2) 60°03.857'N 23°02.375'E

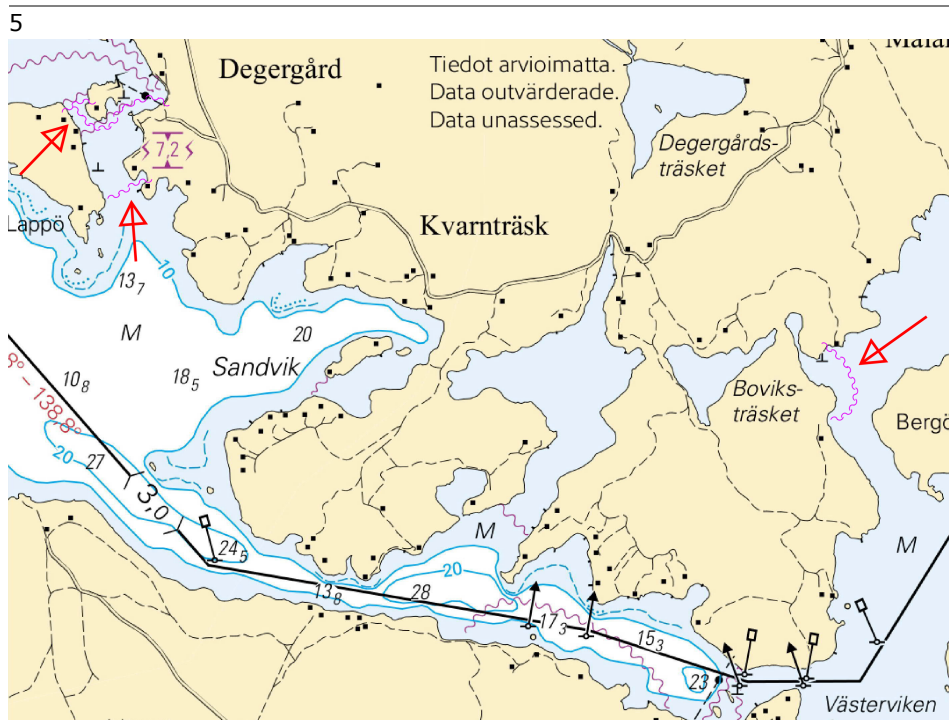


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

\*169/2023

2023-08-31

Finland. Finska viken. Esbo. Karlöfjärden. Djup

Kort	Föregående
18	(INT 1250) 151/2023 <a href="#">↗</a>
A627, A627.3	151/2023 <a href="#">↗</a>
B627, B627.3	168/2023 <a href="#">↗</a>

---

1		18, A627, A627.3, B627, B627.3		
Ändra	T	 	60°08.540'N	24°46.390'E
<hr/>				
2		A627.3, B627.3		
Stryk	1 <sub>7</sub>		60°08.55'N	24°46.04'E
<hr/>				
3		18, A627, B627		
Stryk	1 <sub>7</sub>		60°08.554'N	24°45.959'E
<hr/>				
4		A627.3, B627.3		
Stryk	3 <sub>4</sub>		60°08.60'N	24°45.98'E
<hr/>				
5		18, A627, A627.3, B627, B627.3		
Inför	T		60°08.546'N	24°46.070'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

---

---

# Bottenhavet

\*167(T)/2023

2023-08-29

Finland. Bottenhavet. N om Åland. Geotekniska bottenundersökningar.  
Områden och gränser

Kort		Föregående
954	(INT 1210)	163/2023 <a href="#">↗</a>
955		128/2023 <a href="#">↗</a>
C/INDEX		133/2023 <a href="#">↗</a>

Tidpunkt: 9.9.2023 - till ca 9.11.2023

1

Fartyget M/V Northern Storm utför geotekniska bottenundersökningar norr om Åland, som utmärkts i kartbilagan.

Arbetet väntas bli färdigt under novembermånad 2023. Väderleksförhållandena kan påverka planerna.

Fartyget M/V Northern Storm: anropssignal MISA7. MMSI: 232033527.

Fartyget lyssnar på VHF-kanal 16 och de VHF-kanaler som krävs. Fartygen uppmanas passera arbetsfartyget på ett tillräckligt långt avstånd. Skyddsområde: 500 m.

Fartyg som rör sig i området ska sakta farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartyget. Under arbeten rör sig fartyget på ett avvikande sätt i farlederna. Sjöfararna uppmanas iakttä försiktighet och påminns om väjningsskyldigheten vid möte med arbetsfartyget.

Fiskare uppmanas märka ut sina fångstredskap tydligt och på vederbörligt sätt. Det är speciellt viktigt att märka ut näten väl för att undvika ömsesidiga skador.

2

954, 955, C/INDEX

Inför

Bottenundersökningar utförs mellan följande positioner:

(1)	60°38.00'N	19°18.97'E
(2)	60°44.32'N	19°20.44'E
(3)	60°48.11'N	19°53.53'E
(4)	60°46.45'N	20°08.09'E
(5)	60°43.65'N	20°01.51'E
(6)	60°41.41'N	19°35.08'E

3

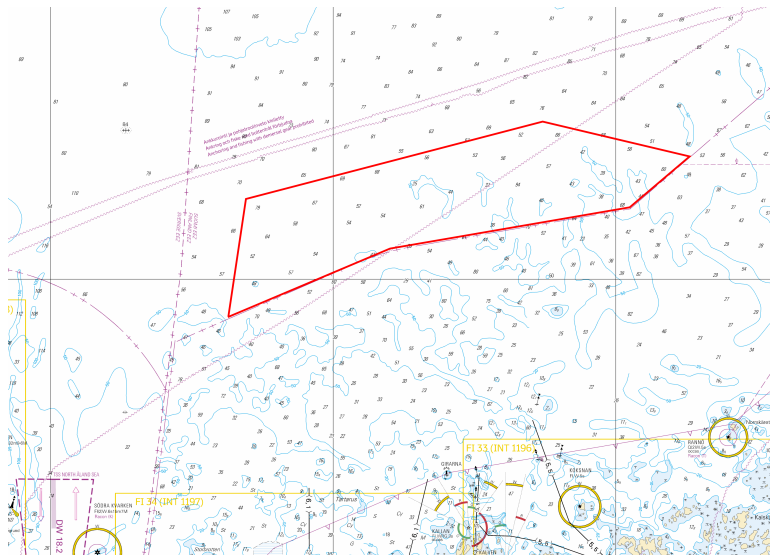


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

# Bottenviken

\*173/2023

2023-08-31

Finland. Bottenviken. Karleby. Kråkholmen. Djup

Kort		Föregående
52	(INT 1143)	161/2023 <a href="#">↗</a>
117.A	(INT 11431)	179/2022 <a href="#">↗</a>
832, 832.B		161/2023 <a href="#">↗</a>
833, 833.C		161/2023 <a href="#">↗</a>

---

1  
Inför **T** 52, 117.A, 832, 832.B, 833, 833.C 63°50.580'N 22°59.500'E

---

2  
Ändra **⊥** **→** **T** 52, 117.A, 832, 832.B, 833, 833.C 63°50.639'N 22°59.625'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

---





---

# Vuoksens vattendrag

\*170/2023

2023-08-31

Finland. Vuoksens vattendrag. Villmanstrand. Paarmala.  
Säkerhetsanordningar



	Kort	Föregående
	L201, L201.1	154/2023 <a href="#">↗</a>
1	L201, L201.1	
Ändra	 RAUTIO Fl.Y.3s	 RAUTIO Q
	Nedre	
	61°07.318'N 28°16.624'E	13539
2	L201, L201.1	
Ändra	 RAUTIO Fl.Y.3s	 RAUTIO Fl.Y.6s
	Övre	
	61°07.371'N 28°16.629'E	13540

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

\*171/2023

2023-08-31

Finland. Vuoksens vattendrag. Nilsjä. Hanhisalmi. Kablar och rörledningar

	Kort	Föregående
	482.1	293/2017 <a href="#">↗</a>
	M235	90/2023 <a href="#">↗</a>
1	482.1, M235	
Inför		Mellan följande positioner:
		(1) 63°06.350'N 27°52.433'E
		(2) 63°06.328'N 27°52.383'E
2	482.1, M235	
Inför		63°06.28'N 27°52.44'E

(Savon Voima Verkko Oy, 2023)

# Paatsjoki vattendrag

\*172/2023

2023-08-31

Finland. Paatsjoki vattendrag. Ivalo. Jaarasaaret. Djup

**Kort**  
480.2

**Föregående**  
/

---

1 480.2

Inför

T

68°47.129'N

27°34.515'E

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2023)

---

---

# Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (31.08.2023)

## Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 <a href="#">↗</a>	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 <a href="#">↗</a>	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
19(T)/2021 <a href="#">↗</a>	951, A	NV om Hogland. Fyren Severnyj Virgin släckt...Säkerhetsanordningar
20(T)/2021 <a href="#">↗</a>	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Fyren Rodser släckt...Säkerhetsanordningar
228(T)/2021 <a href="#">↗</a>	951, A	Krestovjy. Fyren Krestovjy släckt...Säkerhetsanordningar
296(T)/2021 <a href="#">↗</a>	18, 191, A, B	Kronberget. Högholmen...Underrättelsen upprepas. Byggnader. Segelfri höjd
303(T)/2021 <a href="#">↗</a>	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
304(T)/2021 <a href="#">↗</a>	18, 192, A, B	Helsingfors. Nordsjö...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
65(T)/2022 <a href="#">↗</a>	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrljus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 <a href="#">↗</a>	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
86(T)/2022 <a href="#">↗</a>	18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Kronberget. Begränsningar i sjötrafiken. Farleder
90(T)/2022 <a href="#">↗</a>	951	Tiskolovo. Fyren Kajbolovo. Säkerhetsanordningar
196(T)/2022 <a href="#">↗</a>	951	Narvabukten. Områden och gränser
226(T)/2022 <a href="#">↗</a>	18, 191, A, B	Helsingfor. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
232(T)/2022 <a href="#">↗</a>	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
266(T)/2022 <a href="#">↗</a>	18, 191, A, B	Helsingfors. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
61(T)/2023 <a href="#">↗</a>	14, 138, A	Kotka. Mussalö hamn...Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
84(T)/2023 <a href="#">↗</a>	19, 20, B	Ingå. Porkalafjärden. Randmärke Inkoo 6 ur funktion. Säkerhetsanordningar

## Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
107(T)/2021 <a href="#">↗</a>	26, 190, D	Nådendal. Raumakari...Flottar med sälskrämmor. Säkerhetsanordningar
253(T)/2022 <a href="#">↗</a>	26, D	Pargas. Kirjala. Hessund. Broreparation. Områden och gränser
15(T)/2023 <a href="#">↗</a>	27, 167, D	Pargas. S om Utö. Säkerhetsanordningar

# Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
-	-	

# Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
30(T)/2022 <a href="#">↗</a>	41, 127, E	Raumo. Ulko-Petäjäs. Områden och gränser
148(T)/2022 <a href="#">↗</a>	956	Härnösand. Vårdkasberget...Säkerhetsanordningar
160(T)/2022 <a href="#">↗</a>	41, 127, E	Raumo. Otanlahti. Floating Island. Hinder
1(T)/2023 <a href="#">↗</a>	42, 125, E	Björneborg. Vetenskär. Säkerhetsanordningar
104(T)/2023 <a href="#">↗</a>	955	Utanför Björneborg. ODAS-bojar. Säkerhetsanordningar
108(T)/2023 <a href="#">↗</a>	40, 954, 955	Brändö. Gustavs. ODAS-bojar. Säkerhetsanordningar
109(T)/2023 <a href="#">↗</a>	44, 813, 956, E	Kristinestad. Fyren Kristiinankaupungin majakka släckt...Säkerhetsanordningar
127(T)/2023 <a href="#">↗</a>	41, 955, E	Nystad. Fyren Kajakulma släckt. Säkerhetsanordningar
128(T)/2023 <a href="#">↗</a>	953, 954, 955, C	Saltvik. Brändö. Mätutrustning på havsbotten. Säkerhetsanordningar
167(T)/2023 <a href="#">↗</a>	954, 955, C	N om Åland. Geotekniska bottenundersökningar. Områden och gränser

# Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
238(T)/2022 <a href="#">↗</a>	48, 115, 921, F, M	Vasa. Vasklot. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
57(T)/2023 <a href="#">↗</a>	957, F	S om Umeå. Fyren Fjärdgrund släckt. Säkerhetsanordningar
110(T)/2023 <a href="#">↗</a>	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
126(T)/2023 <a href="#">↗</a>	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Muddringsarbeten. Områden och gränser
142(T)/2023 <a href="#">↗</a>	48, 115, 820, 956, 957, 8061, 8065	Vasa. Vasklot...Säkerhetsanordningar. Farleder. Farledsområden
164(T)/2023 <a href="#">↗</a>	48, 115, 820	Vasa. Vasklot. Säkerhetsanordningar

## Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
47(T)/2023 <a href="#">↗</a>	57, 119, 845, 846	Uleåborgs hamn. ( N2000 ) (BSCD2000)...Djup. Farleder. Farledsområden
102(T)/2023 <a href="#">↗</a>	57, 847	Uleåborg. Luodematalat. Säkerhetsanordningar
103(T)/2023 <a href="#">↗</a>	59, 60, 854, 958	Farleden till Kemi. Kemi hamn. Muddringsarbeten. Områden och gränser
148(T)/2023 <a href="#">↗</a>	57, 847	Utanför Uleåborg. Underhåll av säkerhetsanordningar. Säkerhetsanordningar

## Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
268(T)/2019 <a href="#">↗</a>	M	Kuopio. Kotkatniemi. Säkerhetsanordningar
214(T)/2020 <a href="#">↗</a>		Leppävirta. Hyvärilä. Säkerhetsanordningar
90(T)/2023 <a href="#">↗</a>	921, M	Kuopio. Fyren Sotkanselkä i drift...Säkerhetsanordningar

## Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
-	-	

## Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

## Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

## Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

## Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
-	-	

## Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
-	-	

## Upplysningar

T&P	Kort	Upplysningar
291(T)/2022 <a href="#">↗</a>		Bottenviken. Utanför Uleåborg. V-AIS. Underrättelsen upprepas.
99(T)/2023 <a href="#">↗</a>		Utanför Sastmola. Sjömätningar utförs.
137(T)/2023 <a href="#">↗</a>		Helsingfors. Högholmen. Brobyggnadsarbeten. Begränsningar i sjötrafiken.